


**Note for the importer: This certificate is for veterinary purposes only and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection point. / Uwaga dla importera: Niniejsze świadectwo służy jedynie do celów weterynaryjnych i musi towarzyszyć przesyłce aż do punktu odprawy granicznej.**

**Code no.<sup>(2)</sup> / Numer kodu<sup>(2)</sup>**

<b>Exporting country: / Kraj wysyłający:</b>	 <p style="text-align: center;"><b>HEALTH CERTIFICATE</b> <b>for fresh deboned meat <sup>(1)</sup>, meat preparations and meat products of porcine species intended for exports to the Arab Republic of Egypt</b></p> <p style="text-align: center;">ŚWIADECTWO ZDROWIA dla świeżego mięsa bez kości<sup>(1)</sup>, wyrobów i produktów mięsnych z trzody chlewnej przeznaczonych do eksportu do Arabskiej Republiki Egiptu</p>
<b>Code of territory: / Kod obszaru:</b>	
<b>Competent authority: / Właściwa władza:</b> <b>VETERINARY INSPECTION / INSPEKCJA WETERYNARYJNA</b>	
<b>Competent authority issuing the certificate: / Właściwy organ wydający świadectwo:</b> <b>District Veterinary Officer in / Powiatowy Lekarz Weterynarii w .....</b>	

**II. Identification of meat/meat products: / Identyfikacja mięsa/produktów mięsnych:**

**Production date: / Data produkcji:**

**Expiry date: / Data ważności:**

<b>Lot no. / Nr partii</b>	<b>Species / Gatunek</b>	<b>Type of cuts / meat products / Rodzaj elementów/produktów mięsnych</b>	<b>Type of package / Rodzaj opakowania</b>	<b>Net weight / Waga netto</b>	<b>Slaughterhouse approval no. / Numer zatwierdzenia rzeźni</b>	<b>Cutting plant approval no. / Numer zatwierdzenia zakładu rozbioru</b>	<b>Processing plant approval no. / Numer zatwierdzenia zakładu przetwórstwa</b>	<b>Cold store approval no. / Numer zatwierdzenia chłodni składowej</b>

**III. Origin of meat/meat products: / Pochodzenie mięsa/produktów mięsnych:**

**Address(es) of the place(s) of loading: / Adres(y) miejsca (miejsc) załadunku:**

**Name and address of consignor: / Nazwa i adres wysyłającego:**

**IV. Destination of meat/meat products:** / Przeznaczenie mięsa/produktów mięsnych:

**Name and address of consignee:** / Nazwa i adres odbiorcy:

**The meat will be dispatched to (country and place of destination):** / Mięso wysyłane jest do (kraj i miejsce przeznaczenia):

**By the following means of transport <sup>(3)</sup>:** / Następującym środkiem transportu<sup>(3)</sup>:

<b>Railway wagon</b> / Wagon kolejowy	<b>Container</b> / Kontener	<b>Plane</b> / Samolot	<b>Ship</b> / Statek

**V. Health attestation:** / Poświadczenie zdrowia:

**I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the meat and meat products described above were derived from animals which received ante-mortem and post-mortem veterinary inspections and were found to be in a good health condition, are wholesome and otherwise fit for human consumption and have not been treated with and do not contain any prohibited preservatives or colouring substances, and that the meat and meat products have been stored in sanitary conditions required in the country of origin, in accordance with regulations of the European Union. /**

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że mięso i produkty mięsne opisane powyżej pochodzą ze zwierząt podlegających badaniu przed- i poubojowemu, które były w dobrej kondycji zdrowotnej oraz że są nieszkodzone i pod każdym względem nadają się do spożycia przez ludzi, a także nie były poddawane działaniu i nie zawierają żadnych zabronionych środków konserwujących lub substancji kolorujących oraz że to mięso i produkty mięsne były przechowywane zgodnie z wymaganiami sanitarnymi kraju pochodzenia, zgodnie z przepisami Unii Europejskiej.

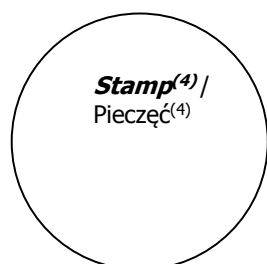
**The animals, from which the meat and meat products have been obtained, originate from administrative territories that, taking into account zoning, have been free from foot-and-mouth disease, African swine fever and classical swine fever for the last 12 months. /**

Zwierzęta, z których pozyskano mięso i produkty mięsne, pochodziły z terytoriów administracyjnych, uwzględniając regionalizację, które były wolne od 12 miesięcy od przyszczy, afrykańskiego pomoru świń i klasycznego pomoru świń.

**The meat has been tested for Trichinellosis with a negative result. /**

Mięso zostało zbadane w kierunku włośnicy z wynikiem negatywnym.

**Done at** / Sporządzono w ..... **on** / dnia.....  
(**place** / miejsce) ( **date** / data)



.....  
(**signature of official veterinarian**<sup>(4)</sup> / podpis urzędowego lekarza weterynarii<sup>(4)</sup>)

.....  
(**name in capital letters, title and qualification** /  
imię i nazwisko (drukowanymi literami), tytuł i kwalifikacje)

- (1) **Fresh meat means all parts of porcine carcasses fit for human consumption which have not undergone any preserving processes; however, chilled and frozen meat should be considered as fresh meat. This certificate does not cover the export of minced meat and mechanically separated meat.** / Świeże mięso oznacza wszystkie części tuszy trzody chlewnej przeznaczone do spożycia przez ludzi, które nie zostały poddane procesom przedłużającym trwałość; jednakże mięso schłodzone lub mrożone należy traktować jak mięso świeże. Niniejsze świadectwo weterynaryjne nie obejmuje eksportu mięsa mielonego oraz mięsa mechanicznie odkostnionego.
- (2) **Issued by the competent authority.** / Nadany przez właściwe władze.
- (3) **For railway wagons or lorries, the registration number should be given, if known; for bulk containers, the number of container should be given. The seal number must be indicated.** / W przypadku wagonów kolejowych lub ciężarówek należy podać numer rejestracyjny, o ile jest dostępny. W przypadku kontenerów zbiorczych należy podać numer kontenera. Należy wpisać numer plomby.
- (4) **The signature and the stamp must be in a colour different from that of the printing.** / Podpis i pieczęć muszą być w kolorze innym niż kolor druku.